



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except
Sundays and holidays by The
Chinese Pressmen in
Vancouver, B.C.

中國洪門民治黨 巴拿馬京城分部 合建洪門公祠募捐小引

竊思我洪門之立會。插血聯盟。義氣相投。無貧賤貴之分。更無生死久暫之別。遵承遺訓。兄弟相愛相親。患難相助。疾病相扶持。此則吾人在天涯海角。皆得洪門義氣團結之偉岸流傳佳話。

而我旅巴拿馬洪門兄弟。對於先昆仲之骨殖。尚無妥善安葬之策。一失所。至於各埠洪門先此即吾人對於先昆仲之遺骨。亦可殮拾。尚欠如。本籌備。來京。寄居於公祠之內。會。奉駐巴拿馬分部之命。同慶春秋祭祀。現目。籌建洪門公祠。俾得。奉命積極募捐建祠。先昆仲骨殖。存貯有。仰我遠近洪門叔父昆仲。體念花草之。願。以免墮野孤魂。流瀉。

小謎語

兩位瘦姑娘，
身體一樣長；
慣同人親咀，
滋味她先嘗。
老來自如霜，
頭戴紅帽，
一路叫補紅。
(謎底在本版)

清初海禁

航海客。

往昔的戲劇。說書以及民間傳說。講到官吏要放人罪時。所捏造的罪名往往是「私通海洋大盜」。而三四十前。人們論到國勢衰頹時。又往往會追溯到清代中葉的「海禁大開」。根據上述這兩句話。誰也可以想像到清代初期是曾經有過很嚴厲的海禁的。然而清初的海禁究竟是什麼樣的呢？說來真是奇怪。普通史書很少有關於此事的記載。這可能是清廷對此有所忌諱。所以當時的人多不敢記述此事。

蜜月

麗珍。

一對新婚夫婦，在一間旅館渡蜜月。他們開了房之後，給管房女侍五個先令，囑咐她不要讓別人曉得他們是渡蜜月的新人，目的是避免他人對他倆注視。

女侍自然答應。她一出了房門，便在走廊上碰到了一位多事的太太，詢問那間尾房的男女是否新婚夫婦。

那女侍受人之託，連忙代加否認。
「太太！不是的，他們不是新婚夫婦，祇是一對要好的朋友而已！」

智慧的花朵

易知選擇

★沉默及保留態度有一些潛伏的力量，有些人所想的東西較諸另一些人所說的東西更有效果。
——拆斯武飛——

黃花節的迴顧

馬木健

黃花崗上埋冢家 憑弔英雄四六春
緬想當年三月事 羊城鐘鏑漢成仁
其一
記得當年三月事 我這幼小學童時
眼看革命潮流急 草木疑兵羽檄馳
其二
青年與奮起英豪 義俠盡書勵爾曹
建國除奸成大業 泰山人重輕鴻毛
其三
春歸三月憶黃花 何日東旋問老家
革命精神垂遠緒 誰知群醜敗官邪
其四
青年時節又來臨 建國功勞邁古今
辛亥頭顱彰偉績 全民解柙始開心
其五
高祖狂歌思猛士 中華民族賴青年
黃花令節人欣賞 誰拯神州捷足先
其六
革命洶洶似怒潮 三民種子茁佳苗
青年步伐涉沙場 靖國安民路弗遙
其七

客中感懷二章

老薛擬稿

眼底風光柳色青 名疆利鎖枉勞形
飄零湖海愁心醉 錦繡山河戰血腥
去國同人懷舊壘 渡江誰復泣新亭
偏安宋室終終恨 太息黃魂尚不醒

月當頭之夕

方規

十二月廿八日為舊曆十一月十五日。俗稱此夜月當頭。越明日又值阿彌陀佛誕。

春分雨

林岳雲

春分雨水意連綿 季節勞農播種田
異草奇花蓬勃長 梅蘭嫩葉鬥嬌妍

小啓

今天因刊載中國洪門民治黨駐巴拿馬京城分部，合建洪門公祠募捐小引。所以小說「灰色的網」暫停一天。明日續出。此啟。

土產集團
新到
瓜菜種
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

馬文仲會計師事務所
各稅填報 會計審計
地址：九三街市街東四一〇號
410-103 East Hastings
VANCOUVER 4, B.C.

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名煙仔如
水手嘜 握市牌
巴列吉 市屈級
在此出售
連稅銀一盒叁毛
請入來參觀

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
Chloradent Mouth Paste
防牙患潔口藥水
七毫五及壹元二毫五

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
MY BANK
10.2 MILLION CANADIANS
BOM

陶陶酒家
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada
MARINE 1734
重慶唐餐館
日夜不停市
大燕兼小酌
男女僑胞呀
請來幫襯呀

華高雲大拿加
利鐵煙草有限公司
Headley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5646
5783
代理
各種香煙 糖發行
大小光顧 一律歡迎
地址在金利源興記右隣

雲高
司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營
白油腸臘
精製鴨肝腸鴨下庄發行
新到合時水貨 罐頭食品

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. Vancouver, B.C. 電話 Pacific 4578
本館精繪炭相與粉彩相
繪工與攝影無異
工精藝熟
活現迫真
神情恣態
不差毫髮
留傳久遠
顏色永固
新張伊始
減價一月
如蒙繪炭精肖
像與遺像
請携相片駕臨本館
或由郵局寄來亦可
任從尊便
保證滿意
（注意）凡郵寄
訂畫者須與訂金一齊付來
否則恕難應命
特此廣告
伏維垂青
外埠僑胞
一律歡迎